

-
1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
 2. **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES**
 3. **AFFAIRES ADMINISTRATIVES**
 - 3.1. Approbation du procès-verbal du 5 septembre 2023
 - 3.2. Demandes de dérogation mineure – Assemblées publiques de consultation
 - 3.2.1. Demande numéro de dérogation mineure 2023-80230 – 120 à 140, rue Simonds Sud – Lot numéro 6 576 730 du cadastre du Québec; *SAPT-2023-155 (GBY23-10696)*
 - 3.2.2. Demande de dérogation mineure numéro 2023-80220 – 817, rue Saint-Charles Sud – Lot numéro 6 499 761 du cadastre du Québec; *SAPT-2023-154 (GBY23-10695)*
 4. **CORRESPONDANCE**
 5. **DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1 Comités, responsabilités et représentations du conseil municipal; *(sans document)*
 - 5.2 CIMA+ – Transaction 2631 C.c.Q.; *DG-2023-053 (BY23-10741)*
 - 5.3 Service des incendies
 - 5.3.1 Programme de subvention concernant la formation des pompiers volontaires et à temps partiel; *SI-2023-004 (GBY23-10697)*
 - 5.3.2 Réorganisation du Service de sécurité incendie; *SI-2023-003 (GBY23-10688)*

6 SERVICES JURIDIQUES

- 6.1 Calendrier des séances publiques – 2024; *SJ-2023-100 (GBY23-10687)*
- 6.2 Adoption de politiques et directive – Mise en œuvre de la Loi modernisant des dispositions législatives en matière de protection des renseignements personnels; *SJ-2023-104 (GBY23-10733)*
- 6.3 Regroupement aggro 1 – Union des municipalités du Québec (UMQ) – Quotes-parts du fonds de garantie – Assurance responsabilité civile et assurance biens – 2023-2024; *SJ-2023-103 (GBY23-10724)*
- 6.4 Étude et adjudication du contrat numéro 197/2023 – Services professionnels en ingénierie – Plans, devis et surveillance du nouveau système de désinfection des eaux usées; *APP-2023-113 (GBY23-10656)*
- 6.5 Étude et conclusion du contrat numéro 362/2023 – Location de conteneurs – 2023-2025; *APP-2023-119 (GBY23-10715)*

7 SERVICE DES FINANCES ET DE L'ÉVALUATION

- 7.1 Annulation de soldes résiduaux pour règlements d'emprunt; *SF-2023-045 (GBY23-10717)*

8 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 8.1 Mouvements de main-d'œuvre; *RH-2023-023 (GBY23-10727)*

9 SERVICE DE L'AMÉNAGEMENT ET DE LA PROTECTION DU TERRITOIRE

- 9.1 Demandes de plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)
 - 9.1.1 Demandes de plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) | PIIA-3 – 2023-2166 – 306 à 312, rue Principale – PIIA-12 – 2023-2090 – 835, boulevard Industriel – PIIA-18 – 2023-1951 – 403, rue Fréchette – PIIA-20 – 2023-2190 –

222 à 228, rue du Mont-Shefford – PIIA-22 – 2023-1335 – 906, rue Principale – PIIA-32 – 2023-2197 et 2023-2198 – 449 et 451, rue des Écoliers;
SAPT-2023-158 (GBY23-10701)

- 9.2 Demande de modification au Règlement de zonage numéro 2023-80198 – 760, rue Denison Ouest; *SAPT-2023-156 (GBY23-10698)*
- 9.3 Avis de changement numéros 8, 9, 10, 12, 13, 14, 18, 19, 20 et 21 – Modernisation des équipements d’approvisionnement en eau brute – Contrat numéro 147/2022 – Groupe AllaireGince Infrastructures inc.; *BP-2023-010 (GBY23-10731)*
- 9.4 Installation de bornes rapides 400 V par Hydro-Québec – Centre sportif Louis-Choinière; *SAPT-2023-161 (GBY23-10708)*
- 9.5 Identification de plantes au parc Richelieu; *SAPT-2023-159 (GBY23-10702)*

10 SERVICE DES INFRASTRUCTURES, DES EAUX ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

- 10.1 Déplacement des réseaux d'utilités publiques – Reconfiguration de la pointe formée par les rues Mountain, Robitaille et Old Shefford – Vidéotron; *SIEMD-2023-054 (GBY23-10713)*
- 10.2 Autorisation à soumettre une demande auprès du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) en vertu de l'article 32 (22,3°) de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (LQE) – Prolongement des infrastructures municipales – Projet Haus-Natur – Rues Dessau, Weinmar et Sheldon-Ross; *SIEMD-2023-069 (GBY23-10718)*
- 10.3 Réception provisoire – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Quartier du plateau, phase VI - Rues du Mont-Shefford, du Mont-Saint-Hilaire et du

Mont-Brome – Entente numéro 16-2022 – Développement des terres Miner inc.;
SIEMD-2023-072 (GBY23-10725)

10.4 Réception provisoire – Prêachat d'un système de préparation et de dosage de polymères pour la Station d'épuration des eaux usées (STEP) – Contrat numéro 009/2021 – CON-V-AIR inc.; *SIEMD-2023-073 (GBY23-10726)*

10.5 Réception provisoire – Travaux de construction d'un mur antibruit – 111, rue Robitaille – Contrat numéro 122/2023 – Groupe AllaireGince Infrastructures inc.; *SIEMD-2023-070 (GBY23-10719)*

10.6 Réception provisoire – Travaux de planage et de pavage – Boulevard Leclerc Ouest (entre les rues Principale et Foch) – Contrat numéro 136/2023 – Eurovia Québec Construction inc.; *SIEMD-2023-071 (GBY23-10722)*

10.7 Réception définitive – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Rue de Boisjoli – Entente numéro 23-2021 – Succession Paul-Émile Daigle; *SIEMD-2023-068 (GBY23-10716)*

11 SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

11.1 Réception provisoire – Fourniture et installation de lignes de vies au Palace de Granby – Contrat numéro 481/2022 – Cimota inc.; *TP-2023-014 (GBY23-10730)*

11.2 Réception définitive – Remplacement de la surface synthétique du terrain Jean-Yves-Phaneuf – Contrat numéro 021/2022 – L.M.L. Paysagiste et Frères inc.; *TP-2023-013 (GBY23-10728)*

12 SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

- 12.1 Proclamation – Septembre : mois de sensibilisation à l'arthrite – Journée mondiale de l'arthrite – 12 octobre 2023 – Société de l'arthrite du Canada; *ASC-2023-139 (GBY23-10707)*
- 12.2 Planification et mise à jour – Politique égalité; *ASC-2023-142 (GBY23-10711)*
- 12.3 Autorisation de signature – Entente de gestion – Cueillette de pommes au verger du parc naturel du Mont – Harmonie Jeunesse de Granby – Collège du Mont-Sacré-Cœur – Association des parents et amis des scouts du groupe St-Joseph de Granby inc. – 2023; *ASC-2023-145 (GBY23-10729)*
- 12.4 Demande de commandite – Cégeps en spectacle – CÉGEP de Granby – 2023-2027; *ASC-2023-086 (GBY23-10412)*
- 12.5 Demande d'aide financière – Remboursement de frais – Maison d'hébergement pour personnes en difficultés Le Passant; *ASC-2023-141 (GBY23-10710)*
- 12.6 Demande d'aide financière – Grande fête d'ouverture du nouveau parc de planche à roulettes et piste à rouleaux – Granby Multi-Sports; *ASC-2023-140 (GBY23-10709)*
- 12.7 Demande d'aide financière – Ateliers Antidote VIT – Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées de Granby (AQDR); *ASC-2023-138 (GBY23-10706)*
- 12.8 Demande d'aide financière – 38^e Symposium Journées annuelles de formation – Fédération québécoise du loisir en institution (FQLI) – 4 au 6 octobre 2023; *ASC-2023-137 (GBY23-10705)*
- 12.9 Demande d'aide financière – Aide à l'entretien – Cimetières Catholiques de Granby – Pinewood Cemetery; *ASC-2023-136 (GBY23-10704)*

- 12.10 Dépôt – Demande d’aide financière – Programme Nouveaux horizons pour les personnes âgées – Ministère de l’Emploi et du Développement social du Canada; *ASC-2023-143 (GBY23-10712)*
- 12.11 Activité spéciale – 1^{re} édition des Folies Gourmandes – Commerce tourisme Granby région – Place du marché – Stationnement Johnson – 29-30 septembre et 1^{er} octobre 2023; *ASC-2023-127 (GBY23-10612)*
- 12.12 Activité spéciale – Marathon de Granby – Courses thématiques – 1^{er} octobre 2023; *ASC-2023-128 (GBY23-10616)*
- 12.13 Activité spéciale et demande de contribution financière – 7^e édition – La Grande Marche de Granby – Centre-ville de Granby – 14 octobre 2023; *ASC-2023-135 (GBY23-10667)*
- 12.14 Activité spéciale – Opti-vélo – Club optimiste de Granby – Partie de stationnement du parc Daniel-Johnson – 7 octobre 2023 – Abrogation de la résolution numéro 2023-05-0373; *ASC-2023-144 (GBY23-10720)*

13 RÉGLEMENTATION

- 13.1 Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement numéro 1885-1990 sur la circulation, le stationnement et la sécurité publique afin d’ajouter des arrêts obligatoires à l’intersection des rues Richard-Frost et Mountain et d’arrimer les dates pour l’émission des vignettes hivernales dans les parcs municipaux de stationnement du centre-ville avec celles du Règlement numéro 1171-2022 visant à autoriser le stationnement de nuit
- 13.2 Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP25-2023 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin d’autoriser un seul bâtiment de 10 logements dans la zone DE06R

- 13.3 Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP26-2023 modifiant le Règlement numéro 0677-2017 sur les plans d’implantation et d’intégration architecturale (PIIA) afin d’ajouter une nouvelle intégration architecturale à l’aire de PIIA-42
- 13.4 Adoption du premier projet de résolution numéro PPR08-2023 accordant un permis de construction portant le numéro de demande 2023-2337 pour la propriété située aux 301-303-305-309, rue Saint-Jacques et 64, rue Saint-Antoine Sud, en vertu du Règlement numéro 0670-2016 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d’occupation d’un immeuble (PPCMOI)
- 13.5 Adoption – Règlement (avec modifications) numéro 1252-2023 modifiant le Règlement général numéro 0047-2007 visant à modifier l’heure et les dates de fermeture des parcs de planche à roulettes (skatepark) et à prévoir les heures de fermeture des pistes à rouleaux (pumptrack)
- 13.6 Adoption – Règlement (avec modifications) numéro 1253-2023 modifiant le règlement numéro 2467-2003 décrétant les limites de vitesse maximales permises sur certaines rues de la municipalité et dans certaines zones scolaires afin d’abaisser la vitesse de certaines rues à 40 km/h et d’ajouter les zones scolaires des écoles des Monarques et des Perséides

14 AFFAIRES NOUVELLES

15 DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES

16 LEVÉE DE LA SÉANCE

Fait à Granby, Québec, ce 15 septembre 2023.

La greffière adjointe,



Original signé numériquement avec Certifio

JM/sg

M^e Joannie Meunier